



Semanario Armenio **SARDARABAD** ՍԱՐՏԱՐԱԴՊԱՏ



Año 43, N° 1991 Miércoles 15 de mayo de 2019. www.sardarabad.com.ar
43-րդ տարի թիվ 1991 Յուրեքշաբթի, 15 Մայիս 2019

Armenia celebró el Día de la Victoria, de la Paz y de la Liberación de Shushí

El 9 del corriente, en oportunidad de celebrarse el Día de la Victoria y la Paz, el presidente Armén Sarkissian visitó el Parque de la Victoria, acompañado por el katolikós de todos los armenios y patriarca supremo, S.S. Karekín II, altos funcionarios del Estado y de las Fuerzas Armadas, veteranos y representantes del cuerpo diplomático acreditado en Armenia, con quienes depositó flores en la llama eterna del Monumento al Soldado Desconocido, con el objeto de rendir homenaje a la memoria de los héroes que dieron sus vidas por defender la Patria y la paz.

Allí, en presencia de los invitados, se desarrolló un desfile de las Fuerzas Armadas de Armenia y los militares de la base rusa.



Mundial, para la liberación de Artsaj y la guerra de abril.

En tiempos críticos, nuestra Nación se une y lucha por la victoria. Esto es muy importante", subrayó el primer mandatario.

Recepción a veteranos de guerra

Un día antes, el presidente había recibido en su despacho a un grupo de veteranos de guerra, a quienes felicitó con motivo de la fiesta y destacó la importancia de la victoria sobre el fascismo hace casi 75 años. El jefe de Estado sostuvo que todos debemos recordar la victoria y los que la hi-

(Continúa en página 2)



Más tarde, el presidente de Armenia visitó la cocina de campaña, que tradicionalmente se abre en el Parque con motivo de esta celebración, y felicitó a los veteranos reunidos alrededor de las mesas servidas en la carpa.

En declaraciones a la prensa, refiriéndose al mensaje y el significado del día, el presidente Sarkissian dijo:

“Nuestras victorias son especiales porque son victorias nacionales. Si retrocedemos cien años y pensamos en Sardarabad, Bash Aparán, victorias que tuvimos antes de la Primera República, veremos que todas son victorias nacionales, porque no fue solo el ejército armenio el que luchó, sino toda la Nación. Lo mismo es aplicable para la Segunda Guerra



El 9 de Mayo en la República de Artsaj



Stepanakert, (servicio de prensa de la Presidencia de la República de Artsaj).- El 9 de mayo es fiesta en la República por celebrarse el Día del Ejército, que coincide con la fecha de la liberación de Shushí y de la victoria contra el fascismo en la Segunda Guerra Mundial.

Con ese triple motivo, el presidente de la República de Artsaj (Nagorno-Karabaj), Bako Sahakian, junto con el primer ministro de Armenia, Nikol Pashinian, el expresidente de Artsaj, Arkadi Ghoukasian, el primado de la Iglesia Apostólica Armenia de Artsaj, arzobispo Barkev Mardirosian y



altos oficiales del gobierno karabají, se presentaron ante el Complejo Memorial de Stepanakert, donde colocaron flores ante los monumentos que recuerdan a los caídos en las guerras patrióticas y de liberación de Artsaj. Tras ello, las autoridades colocaron flores ante el monumento-tanque dedicado

al ilustre comandante en jefe del ejército Vazkén Sarkisian.

Finalmente, las autoridades, seguidas por una enorme procesión, se dirigieron hasta la Iglesia de la Santísima Virgen, donde se unieron en oración y encendieron velas en memoria de los caídos.

Armenia celebró el Día de la Victoria, de la Paz y de la Liberación de Shushí

cieron posible. "Ninguna Nación puede vivir sin recuerdos, ningún Estado puede construirse sin recuerdos", subrayó.

Tras destacar el papel de los veteranos en la educación patriótica y militar de las generaciones, en preservar la memoria histórica y transmitirla a las generaciones futuras, el primer mandatario también señaló la extraordinaria contribución del pueblo armenio a la Segunda Guerra Mundial. Dijo que cientos de miles de armenios fueron a la guerra para defender no solo a la Unión Soviética sino también a su Patria, Armenia.

"Nuestra pequeña nación tuvo múltiples víctimas pero también muchos héroes", expresó. "Para nosotros, no se trató solo de una guerra para Armenia, sino para toda la Nación, porque en esos años, nuestros hermanos y hermanas de la diáspora, preocupados por el futuro de la Patria, también hicieron su contribución a la batalla en diferentes países. Así, nosotros, una pequeña república de la Unión Soviética, hicimos una tremenda contribución a la victoria en esa guerra como R.S.S. de Armenia y como nación. Probamos una vez más que, aunque somos un país pequeño, somos una nación global.

Tuvimos la misma sensación durante la Guerra de Artsaj, cuando nuestra nación diseminada por todo el mundo una vez más, se levantó. La Nación Armenia defendió a nuestros compatriotas en Artsaj y su justa demanda. De la misma manera, hace solo unos años, durante la Guerra de Cuatro Días de abril, volvimos a unirnos una vez más".

Visita a Mikit Amirian

Con el mismo propósito de brindarle homenaje, el 9 de mayo el presidente visitó al veterano Mikit Amirian en su casa, no solo para felicitarlo por la fecha patria sino también con motivo de su 99 cumpleaños.

Amirian comenzó su servicio militar en el Cáucaso, luchó en Ucrania, Polonia y participó en la liberación de Praga y Berlín. Hoy descansa en su casa de Ereván, junto a su familia, para quien es un orgullo viviente. Lo es también para el Estado armenio, que en la persona del presidente no solamente lo felicitó sino que prometió estar presente en su centésimo cumpleaños, el año próximo.

Marcha con el Regimiento Inmortal

También el 9 del corriente, el jefe de Estado participó en la marcha del Regimiento Inmortal organizada por la organización no gubernamental patriótica del Regimiento Inmortal de Armenia junto con el Ministerio de Defensa de la República.

El objetivo de la marcha es defender el mensaje glorioso del día de la triple victoria del pueblo armenio y transmitirlo a las próximas generaciones.

Los participantes sostenían fotografías de los héroes de la Gran Guerra Patriótica, la Guerra de Liberación de Artsaj y la Guerra de los Cuatro Días de abril.

La marcha del Regimiento Inmortal se llevó a cabo también en diferentes pueblos y aldeas de la República.

Mensaje al país

Además de toda la actividad señalada, el presidente Armén Sarkisian dirigió un mensaje al país y a toda la Nación Armenia. Expresó:

Queridos compatriotas:

Les hago llegar mis más sinceras felicitaciones con motivo del Día de la Victoria y la Paz y de la Liberación de Shushí.

Felicito a todos los veteranos de las Guerras Patrióticas y de Artsaj, a los defensores de la Patria y a quienes lucharon por la libertad, a los soldados y oficiales, a toda nuestra Nación, a todos los ciuda-



danos de Armenia y Artsaj que en momentos de necesidad se convierten instantáneamente en defensores de la Patria.

Felicito a nuestros hermanos y hermanas en la diáspora, que participaron activamente en la lucha contra el fascismo y más tarde, en la defensa de Artsaj.

La paz y la victoria como valores son garantías importantes para el desarrollo de los pueblos y de las naciones. Hace casi 75 años, en la Segunda Guerra Mundial, gracias a los esfuerzos de 600.000 de nuestros compatriotas, la lucha contra el fascismo trajo la paz al mundo.

Hace veintisiete años, con la histórica liberación de Shushí, pudimos cambiar el rumbo de la guerra de Artsaj.

Miles de nuestros compatriotas perdieron la vida para lograr estas victorias y establecer la paz.

Hoy rendimos homenaje a su eterna memoria.

Queridos ciudadanos:

No debemos contentarnos con los logros del pasado solamente. Debemos regis-

trar victorias también hoy, en todas las áreas. Hoy, necesitamos crear una base sólida para los logros del mañana.

Para superar los desafíos actuales, debemos ser victoriosos en nuestra mente; debemos presentar nuevas ideas y darles vida en la vida militar y civil, en las fronteras y en la retaguardia, en el lugar de trabajo y en la economía, en la ciencia y la cultura.

Fue el poder unido de Armenia, Artsaj y de la Diáspora, nuestra fuerza conjunta armenia que prevaleció en la Guerra de Artsaj y provocó la gloriosa liberación de Shushí.

Debemos hacer todos los esfuerzos posibles para mantener nuestra unidad intacta, para asegurar nuestras futuras victorias, para mantener la paz inquebrantable en Armenia y Artsaj.

Una vez más, los felicito con motivo de las fiestas de mayo y nos deseo nuevas victorias, paz y progreso para nuestro país y nuestra gente.



Palermo Soho-Hollywood 4777-2222
Barrio Norte 4822-1800
Belgrano - Imprenta 4777-4005
Colegiales - Belgrano 4783-4116
www.shenk.com.ar

CASA NATALIA
ARTICULOS PARA MARROQUINERIA
ACCESORIOS EN GENERAL
Hebillas. Remaches. Argollas. Hilos.
Tintas. Elásticos para cinturones
Av. Boedo 1258 (1239) Ciudad de Buenos Aires. Tel.: 4957-0941

SEMENARIO ARMENIO SARDARABAD
www.sardarabad.com.ar
Redacción y administración: Armenia 1329 (1414) C.A.B.A.
Atención: Lun. a vier. de 10 a 20 hs.: Tel.: 4771-2520 4773-0314
E-mail: sardarabad@sardarabad.com.ar sardarabad@gmail.com
Reg. Nac. Prop. Intel: 891.735
Directora: Diana Dergarabetian de Pérez Valderrama
Corresponsales:
Montevideo: Dr. Gustavo Zulamian, Rbla. República Argentina 1225 apto.204
San Pablo: Stepan Hrair Chahinian, Rua Estevao Lopes 136
Las notas firmadas son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



EL PRIMER MINISTRO EN EUROPA Y CHINA

Las relaciones de Armenia con Oriente y Occidente

Se encuentra en China el primer ministro de Armenia, Nikol Pashinian, quien viajó a ese país en el día de ayer acompañado por su esposa, Anna Hagopian.

En el marco de su visita, el jefe de gobierno armenio será recibido por el presidente de la República Popular China, Xi Jinping y por el primer ministro Li Ke-qiang, con quienes analizará las relaciones bilaterales.

Pashinian será orador en la Conferencia sobre el Diálogo en las Civilizaciones Asiáticas, que tendrá lugar en Beijing.

Al margen de la conferencia, el primer ministro y su esposa asistirán a un concierto de gala en el Estadio Nacional Olímpico de Beijing, donde actuará el Conjunto Estatal de Danzas de Armenia "Paregamutian".



Arribo a China

En Bruselas y Luxemburgo

El primer ministro viene de realizar una visita de trabajo a Bruselas, donde fue recibido por el presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk.

Nikol Pashinian se unió a los líderes de los Estados miembros de la Asociación Oriental para una cena oficial ofrecida por Tusk con motivo del décimo aniversario de la Asociación Oriental.

También asistieron a la reunión el presidente de la Comisión Europea, Jean-Claude Juncker, la vicepresidenta de la Comisión Europea, alta representante de la UE para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad, Federica Mogherini, el comisario europeo de Política Europea de Vecindad y Negociaciones de Ampliación Johannes Hahn, los exministros de Asuntos Exteriores de Polonia y Suecia, Radosław Sikorski y Carl Bildt, quienes iniciaron la



En Bruselas

Asociación Oriental.

Los líderes de las naciones miembros de la Asociación Oriental, incluido el primer ministro Nikol Pashinian, así como los funcionarios de alto rango mencionados hicieron uso de la palabra en la cena.

Se refirieron a los programas implementados en el marco del Programa de Asociación Oriental en los últimos diez años, así como a las próximas acciones e iniciativas.

En Luxemburgo, el titular del gobierno armenio fue recibido por su par Xavier Bettel, con quien acordaron que Arme-

nia y Luxemburgo dará nuevo impulso a la cooperación bilateral. Las partes analizaron perspectivas en economía, tecnologías de la información, industria, agricultura, turismo y negocios. En este último aspecto, señalaron la necesidad e importancia de los foros, que permitirán la visibilización de las posibilidades comerciales y económicas de distintos países.

El primer ministro Bettel manifestó la disposición de su gobierno de cooperar de manera estrecha con el gobierno armenio para la introducción de reformas y sugirió activar los intercambios en educación, específicamente entre universidades nacionales de ambos países.

En la reunión, también analizaron las relaciones de Armenia con la Unión Europea y otros temas de interés mutuo.

El encuentro concluyó con la invitación de Nikol Pashinian a su par de Luxemburgo para que visite Armenia.

Seguidamente, el primer ministro armenio fue recibido por la intendente, Lydie Polfer.

El mismo lunes 13, el premier armenio se reunió con el presidente de la Cámara de Representantes y el gran duque de Luxemburgo.

En la Cámara fue recibido por su presidente, Fernand Etgen, quien señaló que su país está dispuesto a cooperar con Armenia en el fortalecimiento de la democracia, el desarrollo de la sociedad civil, la protección de los derechos humanos y otras áreas de interés mutuo. También hablaron sobre el fortalecimiento de la cooperación entre la Unión Europea y Armenia, que ha entrado en una nueva etapa luego de la firma del Acuerdo de Asociación Comprensiva y Ampliada.

Otros temas de la agenda fueron los regionales, en los que guarda una atención especial el conflicto de Karabaj y las relaciones de Armenia con Turquía.

En ese sentido, Pashinian agradeció la posición balanceada de Luxemburgo con respecto al conflicto de Karabaj y al reconocimiento del genocidio armenio.



Con el Gran Duque de Luxemburgo



Con el primer ministro de Luxemburgo

Francia reafirma su apoyo a Armenia

El presidente de Francia, Emmanuel Macron, envió una carta al presidente de Armenia Armén Sarkissian para reafirmar que a partir de este año, Francia celebra anualmente el 24 de abril como el Día de Conmemoración Nacional del Genocidio Armenio y que Francia continuará luchando por la justicia y la verdad junto con Armenia. "Este es nuestro deber ante Armenia y el pueblo armenio, así como los sobrevivientes y refugiados que Francia aceptó con los brazos abiertos y cuyos descendientes dieron forma a la historia de nuestro país. Para poder formar un destino común es necesario poder mirar claramente el pasado, inclinándose ante la memoria de los muertos y respetando la memoria de los que viven. Esta es mi convicción, y sé que Armenia la comparte. "Estamos con usted en el momento del recuerdo, estamos con usted también para el futuro de Armenia ahora cuando se está configurando el nuevo capítulo de su historia, que debe ser un capítulo de paz y prosperidad", escribió el presidente francés a su par de Armenia.

Macron agregó que Francia y Armenia están hombro con hombro, orgullosas con su amistad y confiadas en el futuro.

HARUTIUN, RESTAURANTE Y EVENTOS
 REAPERTURA: 7 DE MARZO
 Google = 4.4/5
 Restorande = 9.5/10
 Juramento 5806, Villa Urquiza | Cel. 354 413 8668 | info@harutiunrestaurante.com
 www.harutiunrestaurante.com
 /harutiunrestaurante @harutiunrestaurante

OPINION

Es previsible un cambio negativo para los armenios en la diplomacia uruguaya bajo presión de Azerbaiyán y Turquía

Por Garabed Arakelian

Nota de la Redacción: Durante su estadía en Montevideo, el canciller de la República de Artsaj (Nagorno-Karabaj) fue recibido por la vicepresidenta del Uruguay y por funcionarios de gobierno, además del expresidente José Mujica. Luego de esas entrevistas y de haber participado en los actos recordatorios del 104° aniversario del genocidio de armenios, el embajador de Azerbaiyán en la Argentina y concurrente en Uruguay, Rashad Aslanov, presentó las quejas de su país y provocó un cambio de actitud del parlamento uruguayo respecto de Artsaj. Sobre este tema, escribe Garabed Arakelian.

Las tradicionales relaciones entre uruguayos y armenios en el Río de la Plata, sufrieron el impacto de un sacudón tártaro aplicado por Azerbaiyán, cuando el pasado 26 de abril el parlamento uruguayo reiteró, en una redundancia insólita en el campo diplomático, una declaratoria, ya de por sí cuestionable, acerca de la República de Artzaj, más conocida hasta ahora como Gharabagh Montañoso.

El origen de la reacción azerí está en la presencia de una delegación de dicha república, presidida por el Canciller Masís Mailián, que, si bien visitó ambas capitales rioplatenses, fue en su estadía montevideana donde desarrolló mayor actividad participando en los actos conmemorativos del

104° aniversario del Genocidio cometido por Turquía y se entrevistó con autoridades y representantes de nivel nacional. Resultado de imagen para Uruguay Azerbaidjan y Turquía

Esta presencia y actividad fue motivo para que el 26 de abril, Azetac, el servicio de prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores de Azerbaiyán- se tomara el derecho de difundir su versión de dicha visita, por vía diplomática y en los medios de comunicación, a partir de una inmediata reunión con el subsecretario de Relaciones Exteriores de Uruguay, el profesor Ariel Bergamino, en ese momento ministro interino ante la ausencia del titular.

Al día siguiente de la partida de los representantes de la República de Artzaj el embajador de Azerbaiyán en Buenos Aires y concurrente en Montevideo, Rashad Aslanov, se hallaba en la puerta del despacho ministerial uruguayo, instando a quien ocupaba la titularidad, para ser recibido y emitir apresuradamente una comunicación. Y así fue. Al punto que un diputado de la oposición, Daniel Radío, halló oportuno señalarlo y lo hizo con sutil ironía. Como la declaración que surge de ese intempestivo encuentro requería explicaciones, el mismo cumple con ese requisito argumentando, en su primer párrafo, que es “en seguimiento a la reciente visita que realizó a Uruguay el canciller azerí ElmarMammadyarov”.

Luego se hace la rutinaria referencia a la ampliación de las relaciones comerciales -que digamos son sumamente escasas ya que las exportaciones en 2018 fueron inferiores al 0,2%, mayoritariamente de la industria del medicamento en tanto que las

importaciones rondaron el 1,8 %- y , seguidamente se resalta la presencia en ese momento del Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Rodolfo Nin Novoa, en un Foro que se desarrolla en Bakú, capital de Azerbaiyán, del que se dice es organizado por la ONU, cuando en realidad dicho organismo solo es auspiciante. En realidad, bajo un pomposo nombre se trata de un evento para reunir jefes de estado, diplomáticos y personalidades para festejar los quince años continuados de Aliev en el poder.

Resultado de imagen para armenia y AzerbaiyánAl mismo tiempo, Azertac, el servicio de prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores azerí -entre abundancia de entrecorillados y adjetivación- dice: “Nos gustaría anunciar que el así llamado “canciller” ha visitado el país para participar en los eventos celebrados tocante al inventado «genocidio de armenios» «por invitación de la comunidad armenia en Uruguay». El llamado «representante» del régimen ilegal no fue recibido por ningún representante del gobierno uruguayo. En cuanto a una conversación con la presidenta del Senado uruguayo, Lucia Topolansky, nos gustaría señalar que L. Topolansky participó en el así llamado evento «genocidio armenio» celebrado en el Parlamento, y en el encuentro con los otros representantes de la comunidad armenia de Uruguay M. Mailyán también participó”.

Simultáneamente, la embajada de Azerbaiyán en Argentina presentó una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay en la que se reflejaban las objeciones de la parte azerí. En respuesta, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay declaró que la posición oficial del Gobierno del Uruguay era fundamental y no había cambiado.

Finalmente, el comunicado que emite el ministerio uruguayo en su parte final dice: “en el marco de la reunión se reafirmó la posición del Uruguay de respeto a la vigencia del Derecho Internacional y a la integridad territorial de los Estados, reiterando que nuestro país no reconoce la independencia de Nagorno Karabaj, cuya situación deberá resolverse por medios pacíficos, para lo que el Uruguay apoya los esfuerzos que lleva adelante el Grupo de Minsk de la OSCE y las resoluciones relevantes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas”.Resultado de imagen para armenia y Azerbaiyán

La presión ejercida por Azerbaiyán fue muy eficaz y no se contentó con arrancar esa declaración a nivel ministerial, sino que, a través del lobby que trabaja para sus intereses, a nivel legislativo, logró conmovier altamente al parlamento uruguayo que, ante la embestida, sin tiempo y sin inspiración, se vio forzado a realizar una declaración pública en los siguientes términos: “La Presidencia de la Asamblea General y del Senado informa que respalda el Comu-

nicado de Prensa N° 46/19 del Ministerio de Relaciones Exteriores que en su párrafo final sostiene:... “y allí transcribe exactamente lo señalado en las líneas anteriores.

No sale muy airoso, lamentablemente, el Uruguay oficial, de este encontronazo que poco tiene de la fineza con que suelen actuar las cancillerías, al menos hasta que entren a actuar otros ministerios con otros medios.

Pero resulta oportuno traer a colación como antecedente, un comunicado emitido por la cancillería uruguayo con fecha 04 de abril de 2016 y que dice algo parecido pero no incluye definiciones tajantes que impidan el diálogo y la negociación y, por lo tanto, en lenguaje diplomático, resulta algo diferente:

“Gobierno uruguayo expresa preocupación por escalada de violencia en la región de Nagorno-Karabaj disputada entre Armenia y Azerbaiyán

COMUNICADO DE PRENSA N° 36/16

Vázquez y su canciller Rodolfo Nin Novoa

El Gobierno de Uruguay expresa su seria preocupación por la escalada de violencia ocurrida desde el pasado sábado 2 de abril en la región de Nagorno-Karabaj disputada entre Armenia y Azerbaiyán, con incidentes que habrían generado un número importante de víctimas, incluyendo entre ellos población civil.

Estos hechos representan una violación grave del acuerdo de cese al fuego de 1994, por lo que Uruguay al rechazar el uso de la fuerza para resolver este conflicto, hace un llamado a las partes involucradas a respetar el acuerdo de cese al fuego poniendo fin a las hostilidades, disminuir la tensión en la región y retomar la búsqueda de una solución pacífica de la disputa sobre Nagorno-Karabaj mediante el diálogo y en el marco del proceso existente en el Grupo de Minsk de la OSCE (Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa).” – Montevideo, 4 de abril de 2016.

Antecedentes

No es el único antecedente al que se pueda recurrir, son numerosos y los interesados pueden rastrearlos con facilidad. Por ejemplo, el año pasado -abril 24 de 2018- en el Palacio Legislativo, en el acto ya tradicional de conmemoración del genocidio, esta vez en su 103° aniversario, el profesor Bergamino hizo una intervención medular sobre el tema con un claro estilo que trascendía lo personal para abarcar, con el uso del plural, el compromiso de gobierno con la causa armenia. El cierre de su intervención fue en estos términos:

(Continúa en página 5)



COMISIÓN DE DAMAS | UGAB

Curso Especial de Cocina Armenia

PRÓXIMAS CLASES:
MARTES 7 Y 21 DE MAYO A LAS 19 HS

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA
Armenia 1322 | F: /UGAB.org.ar | secretaria@ugab.org.ar | 0773.2820

Es previsible un cambio negativo...

“Uruguay, ese todo que nos integra e identifica a todos, se relaciona con un amplio arco de Estados, gobiernos y pueblos. Entre ellos, ¿por qué no decir lo que todos sabemos?, Armenia y Turquía.

Pero lo cortés no quita lo valiente: en su inserción internacional -indispensable e ineludible en el mundo actual y en nuestra estrategia como nación- Uruguay es leal a sus principios y cumple sus compromisos. Los de la letra escrita sobre un papel, pero también los escritos en el corazón.

Y tanto en el papel como en el corazón está escrita la causa armenia. Muchas gracias.”

Si bien a nivel informal y de la profunda integración que la colectividad armenia tiene en el seno de la sociedad uruguaya el reconocimiento y la solidaridad con los armenios, en la comprensión de su historia y la vigencia del genocidio a través de sus consecuencias tiene raíces firmes, el tema Artzaj se hace difícil de entender para la opinión pública e incluso para la clase política.

Pero no es esa la razón de esta nota, sino señalar el posible deterioro, sin marcar aún su posible gravedad, de las relaciones entre la comunidad armenia del Uruguay – y quizás también la de Argentina- a raíz de la acción combinada de Azerbaiyán y Turquía para modificar esa realidad.

Ambos países rioplatenses realizarán, en breve, elecciones nacionales y las comunidades armenias de las mismas se están interrogando acerca de cuántos votantes aportarán para esa instancia cívica y qué valor tendrá el mismo en la definición del resultado final.

Por su lado los factores de poder que manejan Azerbaiyán y Turquía, sin olvidar a Israel que aporta lo suyo, a través de la economía, las finanzas, las inversiones y los apoyos internacionales que eventualmente podrán brindar o negar, actúan como quien en última instancia posee la llave de la soberanía en ambos casos.

De modo que es pertinente pensar que una armoniosa y amorosa relación, cultivada durante décadas entre uruguayos y armenios, dentro del Uruguay, que permite hablar de verdadera amistad, convivencia e integración entre dos pueblos geográficamente tan distantes, está entrando ahora en una zona de prueba y tirantez.

Uruguay luce con orgullo el galardón de haber sido el primer país que oficialmente reconoció la existencia del genocidio cometido por Turquía. Eso fue en abril de 1965 y en ocasión de conmemorarse el cincuentenario de ese crimen colectivo.

Desde ese entonces, no solo en Uru-

guay, también en el resto del planeta, la diáspora armenia originada fundamentalmente por las mismas causas del genocidio, e inspirada en el ejemplo uruguayo, se encargó de hacer escuchar sus protestas, denuncias y reclamos.

Uruguay aparecía así ante el resto de los países como un ejemplo de política, social y diplomática, basada en verdaderos principios humanitarios, y sin embargo, si bien no se ha abandonado esa posición principista en cuanto al reconocimiento del genocidio cometido por Turquía, se está quedando, o corre el peligro de cristalizarse, en el viejo principio de: “los países no tienen amigos, tienen intereses” y con ese supuesto pragmatismo, que está de moda, olvidar que Artzaj es consecuencia del genocidio de 1915. En este contexto, no puede ignorarse la amenaza del mandatario azerí, proclamando su propósito de avanzar hasta la reconquista de Ereván –capital de Armenia- que, según dice les pertenece históricamente.

De modo tal que ahora, cuando Azerbaiyán reclama derechos y amenaza con otro genocidio contra los armenios, anunciándolo expresamente, los países que reconocen el genocidio de 1915 y se afilian al “NUNCA MAS”, deberán extender su criterio político y filosófico sobre el derecho de los pueblos para abarcar también esta otra faceta de la causa armenia.

Por eso, una declaración tan tajante por parte de Uruguay acerca del reconocimiento de la República de Artzaj resulta temeraria –no solo porque hay mucho compromiso anterior con la causa armenia como para desprenderse de ella de un plumazo, sino que, si se actúa por analogía, positiva o negativamente, y se pone en duda el principio de autodeterminación de los pueblos, ¿cómo se analizará de ahora en más el tema de los saharauí?; ¿Uruguay se pondrá en contra de los reclamados derechos a la independencia de Cataluña y del país vasco?; ¿y qué dirá acerca de la integridad territorial en el caso Palestino?; ¿y Chipre con media isla arrebatada y bajo dominio de Turquía pese a las resoluciones de la ONU?; ¿y el Peñón de Gibraltar?; ¿y el antecedente de Kosovo tan rico y fermental desde el punto de vista doctrinario para determinar cuándo un pueblo ejerce o puede ejercer soberanía, no integra las carpetas de estudio de la cancillería del Uruguay? Nada de eso parece haber sido considerado antes de afirmar de manera tan rotunda y sin fundamento que no se reconoce la independencia de Artzaj, borrando con el puño, un derecho que Uruguay admite de manera expresa en un comunicado del Ministerio de RREE del 4/1/2015, y que conviene releer.

El tema es complejo, las dimensiones de los oponentes son muy disímiles y reeditan la historia de David oponiéndose a Goliat. Uruguay y Armenia se reconocen en el uso de la honda.

POLITICA

El Centro Armenio suscribió el Acuerdo Básico propuesto por el presidente Macri



Buenos Aires, (prensa Centro Armenio).- El director de Relaciones Institucionales del Centro Armenio, Juan Sarrafian, entregó una carta al jefe de Gabinete de Ministros de la Nación, Marcos Peña, transmitiendo el acuerdo del Centro Armenio de Argentina a los diez puntos de consenso básico propuestos por el presidente de la Nación, Ing. Mauricio Macri, a todo el arco político y sectores sociales de la Argentina para lograr un crecimiento sostenido y brindar certeza al mundo respecto del camino trazado por el país con vistas al futuro.

La entidad, a su vez, propuso añadir otro ítem a los diez formulados, que refiera a garantizar el resguardo irrestricto de los derechos humanos y el compromiso con la Memoria, la Verdad y la Justicia en los casos de crímenes de lesa humanidad; así como el respeto a la diversidad cultural y las garantías de la migración que acate las leyes del territorio argentino.



IMM - PROMOCIÓN 2019

**LA MEJOR COCINA ARMENIA
TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS**



Comidas elaboradas por madres y abuelas del Instituto
Atendido por los alumnos de 4° año. Comidas para llevar

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

secretaría@ugab.org.ar | www.ugab.org.ar | f/UGAB.org.ar | 4773.2820



CENTRO ARMENIO

Se inauguró la obra “El abrazo” de Alejandro Marmo

El lunes 6 del corriente, en el patio de ingreso al Centro Armenio, se descubrió la obra “El abrazo” de Alejandro Marmo.

El acto fue presidido por el primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile, arzobispo Kissag Mouradian, a quien comapañaron el presidente del Centro Armenio, Sr. Carlos Manoukian e integrantes del Consejo Directivo de la entidad junto con el director Nacional de Pluralismo y Multiculturalidad, lic. Julio Croci; el presidente de la Junta Comunal 14, Alejandro Pérez, representantes de instituciones armenias, junto con alumnos del Instituto San Gregorio El Iluminador.

Dedicado al octogésimo aniversario de la Catedral San Gregorio El Iluminador, “El abrazo” une las identidades ar-

gentino y armenias en una maravillosa y estilizada síntesis, que caracteriza toda la obra de su creador: Alejandro Marmo Minasian, cuyas otras realizaciones se encuentran en distintas partes de nuestra ciudad.

Aun más, “El Abrazo” ha sido emplazado en varias ciudades del exterior de nuestro país. Una de las más visibles y famosas es la del aeropuerto Fumicino de Roma.



Descubrimiento de la placa.



Habla el Sr. Alejandro Marmo



Cl. Cristina Papazian



vuelve a la comunidad con una obra que simboliza el abrazo eterno de la confraternidad.

“¿Quién no habrá transitado por este patio?” -dijo emocionado al agradecer y explicar el sentido de este emplazamiento.

Finalmente, el arzobispo Kissag Mouradian, asistido por los RR.PP. Arén Shahehian y Mesrob Nazarian, bendijo la escultura al son del “Aleluya” para proceder luego al descubrimiento de la placa,



Habla el Sr. Juan Sarrafian

Para referirse al artista y hacer las palabras de apertura, fue convocada la Sra. Cristina Papazian, quien hizo la semblanza de Marmo y se refirió a la simbología de su obra emplazada en el corazón de la comunidad armenia de la Argentina, en el patio de la Catedral San Gregorio El Iluminador.

Luego, en nombre del Centro Armenio, hizo uso de la palabra el Sr. Juan Sarrafian, director de Relaciones Institucionales de la entidad, quien destacó el gesto de Alejandro Marmo y se refirió también a otras de sus obras emplazadas sobre la Avenida 9 de Julio, como la escultura de Evita en otro de los edificios emblemáticos de nuestra ciudad.



El abrazo con los alumnos del Inst. San Gregorio El Iluminador.

A continuación habló el artista, quien tuvo palabras de agradecimiento al arzobispo Kissag Mouradian y a las autoridades del Centro Armenio por haber aceptado y autorizado el emplazamiento de la obra. También agradeció a sus colaboradores y a sus mayores, por quienes

junto con el artista y el presidente del Centro Armenio, Carlos Manoukian.

Posteriormente, los presentes se trasladaron a los salones del Arzobispado, donde compartieron un brindis.



CÁMARA ARGENTINA ARMENIA
para la libertad, el comercio y los derechos institucionales arménicos.

DICHO DE CHARLES JUNIO 2019

Martes 04 de Junio
8.30 hs. DESAYUNO

LIC. MATÍAS TOMBOLINI
Presidente del Consejo Económico y Social de la Ciudad de Buenos Aires.
Dirige la Consultora Tentativo & Asociados.

#ParaGanarleALaCrisis

Actividad sin cargo.

Informes e inscripciones:
matias@tentativo.org.ar | 4393 0101

Cámara Armenia | www.camararmenia.org.ar





UNION GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA

Los 108 años de la filial Buenos Aires

El 7 de mayo de 1911 se fundaba la filial Buenos Aires de la Unión General Armenia de Beneficencia, nacida en El Cairo en 1906, con el propósito de asistir a los huérfanos sobrevivientes de las primeras masacres contra los armenios en el imperio otomano, brindarles educación y relocalarlos en hogares seguros.

A miles de kilómetros de distancia, en la Argentina, más precisamente en el barrio de Palermo y en la misma calle Acevedo, donde luego se constuiría nuestra Catedral, se fundaba la institución en una casona de dos plantas, que sirvió de lugar de encuentro para las familias. En sus instalaciones, se brindaban clases de armenio y castellano, piano y se reunían los jóvenes. Tenía entonces una finalidad social muy importante.

Con los años, al tiempo que la comunidad crecía, se vio la necesidad de contar con un colegio y entonces las instalaciones comenzaron a ampliarse.

El colegio recibió el nombre de "Marie Manoogian", esposa del presidente honorario y vitalicio del Consejo Central de la U.G.A.B., Sr. Alex Manoogian, quien confiando en la capacidad del Consejo Directivo local y de la masa societaria, no escatimó esfuerzos materiales para que esa casa fuera convirtiéndose paulatinamente en la enorme institución que es hoy, con 11.000 m² de superficie. Esfuerzo material que contó con un enorme trabajo de las sucesivas Comisiones Directivas, de Damas, de Madres, Liga de Jóvenes y colaboradores, que hoy son testigos de la manera en que se trabajaba entonces, cuando sin tantos medios económicos y posibilidades tecnológicas, la comunidad era capaz de construir estos edificios que son un verdadero legado que cuidar, visitando a posibles interesados en colaborar con la obra, buscando alumnos en casas de familias armenias que estaban alejadas de la comunidad, reuniendo a los jó-



venes en bailes y eventos sociales que eran esperados durante todo el año, cocinando para reflotar las tradiciones culinarias armenias y lograr propósitos que iban desde la renovación de un aula hasta el inicio de los viajes de las sucesivas promociones del Instituto Marie Manoogian a Armenia.

Sumada a lo social la actividad educativa, se incorporó el deporte como práctica necesaria en la vida cotidiana y de

relación. De allí que además del colegio y los salones, la sede actual ubicada en Armenia 1322 cuenta con un gimnasio de medidas reglamentarias para la práctica de varios deportes y una pileta semiolímpica, con vestuarios y todas las dependencias apropiadas para la actividad deportiva.

Y, como la U.G.A.B. es sobre todo vocación de servicio, no podía faltar el scoutismo, que la filial Buenos Aires desarrolla

a través de la agrupación General Antranik.

A lo largo de estos 108 años, han pasado por la U.G.A.B. muchos hombres y mujeres que han forjado la impronta institucional, cuyo mayor valor está en la gente y en los objetivos que persigue, siempre fiel a la Iglesia Apostólica Armenia, a Armenia y a su legado cultural e identitario milenar.

Por ello, desarrolla un amplio abanico de actividades culturales, que van desde teatro en armenio, cine, clases de cocina, conciertos, conferencias, charlas de profesionales, intercambios educativos, pasantías, publicaciones, olimpiadas deportivas, con las que no solo se relaciona con todos los estratos de la sociedad argentina y la comunidad, sino también con otras filiales del mundo.

Por ser una entidad que nació con el noble propósito de ayudar al prójimo, la U.G.A.B. es también una entidad que a lo largo de estos 108 años se ha solidarizado con causas nobles tanto en Armenia como en la Argentina y en otras regiones de la diáspora donde hace falta.

Hoy celebra 108 años de presencia en Buenos Aires con una familia que crece día a día y con el enorme orgullo de haber sido

premiada por el Consejo Central de la entidad durante la última Asamblea Mundial, que tuvo lugar en París en febrero del corriente año, por su "Servicio destacado, su liderazgo, el impacto de sus iniciativas y su compromiso con la comunidad global", un muy merecido reconocimiento que compromete a sus comisiones, directivos, docentes, socios y allegados a trabajar cada día más y mejor. ¡Felices 108 años U.G.A.B.!

EN EL 104º ANIVERSARIO DEL GENOCIDIO DE ARMENIOS

Tradicional Madagh de Homenetmén



El 28 de abril ppdo., en conmemoración del 104º aniversario del genocidio de armenios, la Unión General Armenia de Cultura Física realizó su Madagh Anual en el gimnasio de la Asociación Cultural Armenia tras la ceremonia religiosa en la Ca-

tedral San Gregorio El Iluminador.

Presidido por el primado de la Iglesia Apostólica Armenia para la Argentina y Chile, arzobispo Kissag Mouradian, el Madagh contó con la presencia del canciller de la República de Artsaj, Masís Maylian, del



Raciones y jóvenes listos para su entrega.

diputado David Ishkhanian (FRA-Tashnagsutun), del representante permanente de Artsaj en Washington, Robert Avetisian, de la cónsul de Armenia en la Argentina, Elen Arzoumanian, del presidente de la entidad, Horacio Terzian, directivos y representantes de instituciones comunitarias.

Tras la bendición de la mesa, los scouts de la Agrupación Scout Ararat de Homenetmén junto con los jóvenes de la institución fueron los encargados del servicio de mesa, preparado por las subcomisiones de damas y colaboradoras de la institución.

Como viene haciendo desde el año pasado, la U.G.A. de C.F. entregó las mismas raciones preparadas para el Madagh a co-

medores y merenderos de sitios carenciados de la Ciudad y de la Provincia de Buenos Aires. En esta oportunidad los beneficiarios fueron: Peces Carolina, Niñez en ronda, Manos en acción, Casa Galilea, Sagrado corazón de Jesús, La alegría de los chicos.

Al hacer uso de la palabra, el presidente de Homenetmén, Sr. Horacio Terzian, no solo agradeció la presencia del público y de los colaboradores que hicieron posible la realización y reparto de Madagh, sino que además reflexionó sobre el gran trabajo realizado por los fundadores de la comunidad, gracias a cuyo esfuerzo se ha logrado sostener una comunidad organizada y activa.



**CONCIERTO HOMENAJE
150º ANIVERSARIO DE NACIMIENTO
DEL PADRE KOMITÁS**



KOMITÁS | 150
Կոմիտաս

Marianna Abrahamyan, piano

Solange Merdinian, mezzo-soprano

Sami Merdinian, violín

Yves Dharamraj, cello

Coro Grung de UGAB Montevideo,

Director Mtro. Álvaro Hagopian

UNIÓN GENERAL ARMENIA DE BENEFICENCIA
Sarmiento 151 - Viernes 30 de agosto de 2019
Entrada libre y gratuita

EN MEMORIA

Buen viaje hacia el Oriente Eterno... Querido Hermano

Desde Buenos Aires llegó la triste noticia. A sus 71 años de edad falleció uno de los fundadores de la Gran Logia de Armenia, mi Querido Hermano Ara Tchinikian. El Honorable Hermano nació en Salónica, Grecia, el 23 de enero de 1948. Fue uno de los fundadores y primer Venerable Maestro de la Logia "Urartu" de Buenos Aires. Por tres décadas, fue miembro de la Logia "Ararat" de la misma ciudad.

Desde el año 2001 estuvo involucrado en el proceso de fundación de la Gran Logia de Armenia, que tuvo lugar un año más tarde. Fue también miembro de la Logia "Masis" No. 1 perteneciente a la Gran Logia de Armenia. Más aún, era Miembro de Honor de la Logia "Ararat" No. 5 de nuestra Gran Logia. Por muchos años representó a la Gran Logia de Armenia ante diferentes Grandes Logias de Sudamérica.

El rol de Ara Tchinikian en el establecimiento y existencia de la Gran Logia de Armenia fue inigualable. El Hermano Tchinikian compartió su vasta experiencia masónica y apasionado amor por la Patria a través de su grandiosa alma y su corazón puro. La muerte de Ará representa una pérdida irreparable para todos aquellos que tuvimos el privilegio de conocerlo.

Buen viaje hacia el Oriente Eterno, querido Hermano.
Siempre permanecerás en el corazón de cada uno de nosotros.
La memoria de los justos será bendecida...

Karen Hakobian
Gran Maestro - Gran Logia de Armenia



Բալո Սահակեանի Ուղերձը

Տօնական Այս Օրը Լի է Ինչպէս Անհուն Ցնծութեամբ, Այնպէս Ալ Խոր Ցաւով Ու Կսկիծով



«ԶԱՐԹՕՆՔ», ՊԷՅՐՈՒԹ – Նախագահ Բալո Սահակեան Մայիս 9-ին շնորհաւորական ուղերձ յղած է Յաղթանակի տօնին, Արցախի Հանրապետութեան պաշտպանութեան բանակի եւ Շուշիի ազատագրման 27-րդ տարեդարձին առթիւ:

Արցախի Հանրապետութեան նախագահի աշխատակազմի տեղեկատուութեան գլխաւոր վարչութեան հաղորդմամբ՝ ուղերձին մէջ կ'ըսուի.

«Միրելի՛ հայրենակիցներ, Հայրենական մեծ պատերազմի եւ Արցախեան ազատամարտի թանկագին՝ վերթերաններ,

Պաշտպանութեան բանակի յարգարժան՝ զօրավարներ, սպաներ, զինուորներ,

Արցախի Հանրապետութեան իշխանութիւններու եւ անձամբ իմ անունէն ի սրտէ կը շնորհաւորեմ ձեզ Յաղթանակի տօնին, Արցախի Հանրապետութեան պաշտպանութեան բանակի եւ Շուշիի ազատագրման 27-րդ տարեդարձին առթիւ, պանծալի Եռատօն, որ կը միաւորէ մեր ժողովուրդի բոլոր սերունդները, կը միաւորէ համայն հայութեանը աշխարհի տարբեր երկիրներու մէջ:

Մայիս 9-ին մենք անսահման հպարտութեան ու երախտագիտութեան զգացումով կը տօնենք Մեծ Հայրենականին մեր պապերու եւ հայրերու տարած փառաւոր յաղթանակը: Պատմութեան մէջ վառ են անոնց անօրինակ սխրանքն ու խիզախութիւնը, անձնագոհ նուիրումները հայրենիքին ու հարազատ ժողովուրդին, որոնք անոնցմէ ժառանգած է մեր սերունդը եւ սերտածած՝ որպէս հայրենասիրութեան լաւագոյն դաս:

Աչքի առջեւ ունենալով անոնց հերոսական օրինակը՝ մենք, առանց վարանելու, 1992-ին Մայր Հայաստանի եւ սփիւռքի մեր քոյրերու ու եղբայրներու հետ միասին զէնք վերցուցինք եւ մէկ մարդու պէս կանգնեցանք հայրենիքի պաշտպանութեան դիրքերուն վրայ, մեզի պարտադրուած պատերազմի պայմաններուն մէջ ստեղծեցինք պաշտպանութեան բանակ, ազատագրեցինք հայոց բերդաքաղաք Շուշին: Ատիկա հայ ժողովուրդի միասնական ուժի, ազատատենչ ոգիի եւ անկոտորում կամքի յաղթանակն էր:

Այդ յաղթանակները այսօր ամուր կը պահեն մեր քաջ որդիները՝ պատուով շարունակելով իրենց հերոս նախնիներու սուրբ գործը:

Թանկագին՝ բարեկամներ,

Մայիսեան այս տօնական օրը լի է ինչպէս անհուն ցնծութեամբ ու բերկրանքով, այնպէս ալ խոր ցաւով ու կսկիծով: Մենք կը յիշենք եւ կը փառաբանենք հայրենիքի անկախութեան ու ազատութեան համար իրենց կեանքը զոհաբերած մեր բոլոր նահատակները: Թող անոնք անմահանան հայրենիքին մէջ ծնող ամէն մէկ մանկան, ամէն մէկ շէնցող բնակավայրի, ամէն մէկ օճախի մէջ վառող կրակին հետ:

Մէկ անգամ եւս կը շնորհաւորեմ մեր ողջ ժողովուրդը այս հերոսական տօնի առթիւ եւ կը մաղթեմ խաղաղութիւն, բարեկեցութիւն ու նոր յաղթանակներ:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Շնորհաւորական Ուղերձը

Յաղթանակի Եւ Խաղաղութեան Տօնի, Շուշիի Ազատագրութեան Եւ Արցախի Պաշտպանութեան Բանակի Հիմնադրման Օրերի Առիթով

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Հայրապետական Մեր օրհնութիւնն ու ջերմ շնորհաւորանքներն ենք բերում մեր ժողովրդին Յաղթանակի ու խաղաղութեան տօնի, Շուշիի ազատագրութեան եւ Պաշտպանութեան բանակի հիմնադրման օրերի առիթով:



Մայիսի 9-ի խորհուրդը աշխարհասփիւռ մեր ժողովրդի համար նուիրական է: Այսօր մենք տօնում ենք Երկրորդ աշխարհամարտում եւ Արցախին պարտադրուած պատերազմում մեր հերոս հայրերի ու նրանց քաջարի որդիների սխրագործութիւնների յաղթանակը: Հպարտ եւ երախտագետ հոգով մեր խոնարհումն ենք բերում ռազմի դաշտում յանուն խաղաղութեան հերոսացածների յիշատակին, նաեւ յաղթանակի համար իրենց ջանքերը ներդրած նուիրեալներին:

Երկրորդ աշխարհամարտից շուրջ կէս դար յետոյ մենք կրկին հարկադրուած եղանք պաշտպանելու մեր ժողովրդի ազատ եւ անվտանգ կեանքի իրաւունքը՝ միայնակ դիմակայելով Արցախում մեր գոյութեանը սպառնացող հակառակորդին: Արցախեան ազատամարտը, Շուշիի ազատագրումը յաջորդ սերունդներին փոխանցելու է մեր ազգի արիւթեան, արժանապատուութեան եւ սեփական ուժերին ապաւինելու պատմութիւնը, յանուն խաղաղութեան հեղուած արեան արժեւորման բարձր գիտակցութիւնը:

Շուշիի ազատագրման յաղթական օրը հոչակուեց նաեւ տօն Պաշտպանութեան բանակի հիմնադրման, որը իր հայրենասէր եւ խիզախ զօրահրամանատարներով, սպաներով ու զինուորներով երաշխաւորն է Արցախի աշխարհում մեր ազգային իղձերի ու երազների իրականացման:

Ի խորոց սրտի Մեր աղօթքն է, որ Բարձրեալն Աստուած Իր Ամենագոր Սուրբ Աջի հովանու ներքոյ խաղաղութեան մէջ անվտանգ պահի Հայաստանն ու Արցախը, զօրացնի եւ օգնական լինի հայրենեաց պաշտպաններին, եւ երկնառաք օրհնութեամբ բարգաւաճի հայրենի մեր երկիրը եւ համայն ժողովուրդը համերաշխ, երջանիկ ու բարօր կեանքով:

Օրհնութեամբ՝
**ԳԱՐԵԳԻՆ Բ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՍԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ**

ESCRIBANIA GAITAN
Carlos Víctor Gaitán
Azucena Fernández. María Florencia Clérics
Escribanos
Carlos Federico Gaitán Hairabedian
Abogado
Av. Pte. R. S. Peña 570 2º P. (1035) C.A.B.A. Tel.: 4343'3599 (rot.) fax int. 111
escribania@escribaniagaitan.com

Մաքրոն Նամակ Յղած է Նախագահ Սարգսյանին

Ֆրանսան Պիտի Շարունակէ Հայաստանի Կողքին Պայքար Մղել Յանուն Արդարութեան

« Ջ Ա Ր - Թ Օ Ն Ք » - Ֆրանսայի Հանրապետութեան նախագահ Էմանուէլ Մաքրոն Նամակ յղած է Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Արմէն



Սարգսյանին՝ յայտնելով, որ ինչպէս յանձն առած էր, այս տարուին սկսած Ապրիլ 24-ը Ֆրանսայի մէջ պաշտօնապէս կը նշուի որպէս Հայոց Յեղասպանութեան յիշատակի օր:

Ինչպէս կը հաղորդէ ՀՀ նախագահի մամուլային ծառայութիւնը, Մաքրոն նշած է, որ Ֆրանսան պիտի շարունակէ Հայաստանի կողքին պայքար մղել յանուն արդարութեան եւ ճշմարտութեան: «Ատիկա մեր պարտքն է Հայաստանի եւ հայ ժողովուրդի, ինչպէս նաեւ այն փրկուածներու եւ փախստականներու հանդէպ, որոնց Ֆրանսան գրկաբաց ընդունեց եւ որոնց ժառանգները կերտեցին մեր երկրի պատմութիւնը:

«Համատեղ ճակատագիր կերտելու հնարաւորութիւն ունենալու համար պէտք է կարենալ շիտակ նայիլ անցեալին՝ գլուխ խոնարհելով մեռելալիններու յիշատակին առջեւ եւ յարգելով ողջերու յիշողութիւնը: Ատիկա իմ համոզումս է, եւ զիտեմ, որ անիկա կը կիսէ նաեւ Հայաստանը: Մենք ձեր կողքին ենք յիշողութեան պահուն, ձեր կողքին ենք նաեւ յանուն Հայաստանի ապագային՝ հիմա, երբ կը կերտուի անոր պատմութեան նոր էջը, որ պէտք է ըլլայ խաղաղութեան եւ բարագաւաճման էջ», - կ'ըսուի Ֆրանսայի նախագահի նամակին մէջ:

Էմանուէլ Մաքրոն աւելցուցած է, որ Ֆրանսան եւ Հայաստանը ձեռք-ձեռքի տուած հպարտ են իրենց բարեկամութեամբ եւ վստահ՝ ապագայի հանդէպ:

Լիբստեմբուրգի վարչապետն ուրախութեամբ է արձագանքել Հայաստանում ՏՏ համաժողովին մասնակցելու առաջարկին

ՀՀ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանն ու Լիբստեմբուրգի վարչապետ Քսավիէ Բեթելը քննարկել են համագործակցութեան լայն շրջանակ նաեւ բիզնէս ֆորումների կազմակերպման եւ կրթութեան ոլորտում համագործակցութեան գործընթացները: Ինչպէս յաղորդում է «Արմենպրես»-ի թղթակիցը, վարչապետների հանդիպման մանրամասները լրագրողների հետ զրոյցում ներկայացրեց վարչապետ Փաշինեանի խոսնակ Վլադիմիր Կարապետեանը:



հատուկ կարեւորեց ուսանողների փոխանակման հնարավորութիւնը եւ պատրաստակամութիւն յայտնեց տարբեր համալսարաններից ընդունել մեր ուսանողներին», - ասաց Կարապետեանը:

Հանդիպման արդիւնքում արդեն կան որոշակի պայմանաւորվածութիւններ: «Լիբստեմբուրգի վարչապետը նաեւ տեխնոլոգիաների ոլորտի պատասխանատուն է, եւ նա ուրախութեամբ արձագանքեց վարչապետի հրաւերին մասնակցելու Համաշխարհային ՏՏ համաժողովին, որը տեղի կունենայ այս տարի հոկտեմբերին: Կարծում եմ, որ Լիբստեմբուրգը կմասնակցի պատկառելի պատուիրակութեամբ», - ասաց Կարապետեանը:

Նշուել է նաեւ, որ Հայաստանը դրական է գնահատում մի քանի ուղղութիւններով՝ հատկապէս քաղաքական մակարդակում Լիբստեմբուրգի աջակցութիւնը Հայաստանին: Դա մասնավորապէս դրսեւորվել է նրանով, որ անցեալ տարի ամռանը Լիբստեմբուրգի խորհրդարանը վավերացրել է ընդլայնված եւ Հայաստան-ԵՄ համապարփակ եւ ընդլայնուած գործընկերութեան համաձայնագիրը, նաեւ 2 տարի առաջ ձանաչել է Հայոց ցեղասպանութիւնը: «Սրա մասին էլ խոսք գնաց, եւ մեր երախտագիտութեան դրսեւորումն էր նաեւ այցելութիւնը Լիբստեմբուրգի խորհրդարան», - նշեց խոսնակը:

«Այցը կարեւոր նպատակ ունէր՝ զարգացնել քաղաքական երկխոսութիւնը, ընդգծել մեր վերաբերմունքը Լիբստեմբուրգի նկատմամբ, նաեւ խոսել երկկողմ տնտեսական յարաբերութիւնների մասին: Կարող եմ ասել, որ հանդիպման ընդհանուր ֆոնը շատ դրական էր, երկու վարչապետների միջեւ կայ փոխըմբռում: Քննարկուեց համագործակցութեան լայն շրջանակ նաեւ տնտեսական ոլորտում, խոսք գնաց բիզնէս ֆորումների կազմակերպման, կրթութեան ոլորտում համագործակցութեան զարգացման մասին: Լիբստեմբուրգի վարչապետը

Advertisement for Armenia Bakery and Confectionery (Panaderia y Confiteria ARMENIA). Includes logo with a lion, contact numbers (11) 4831-4571 and (11) 5834-0617, and website pycarmenia.com.ar.

Advertisement for Quesos Feta y Orientales. Features an image of cheese and contact information for Elena Terzian: 15 4917 5812 | 4826 6207.

Advertisement for Casarivera Funeral Services (Servicios Funerarios Funerary Services). Includes logo and contact information: AV. CORDOBA 4902 (1414) Cap. Fed. TEL/FAX: 5411 4773-2800 y 4772-3288.

Advertisement for RIGAR'S Exclusive Camisoria. Includes logo and contact information: Gostanian Hnos.

BIENESTAR EMOCIONAL

Las bases de la seguridad emocional

¿Cómo llegamos hasta aquí?, es una pregunta que muchas veces me hago en una reflexión abarcativa de tantos temas. Si queremos simplificar las respuestas podríamos decir: conocimientos y evolución. Pero recordar siempre nos lleva a un lugar emocional, a veces bueno y otras veces no tanto.

Si hoy tenemos un teléfono móvil es porque antes tuvimos un teléfono fijo; si hoy escuchamos música por Bluetooth es porque alguien alguna vez puso una antena para realizar una transmisión de radio, y así abundan los ejemplos, de esos que como dije, refrescan la memoria y además logran unir recuerdos de objetos con un significado emocional que se entrelaza de forma especial para cada uno de nosotros. Como si todo esto fuera poco también nos recuerda que no somos el centro del mundo.

De la observación surge la creatividad, y lo nuevo pasa a desplegarse una vez que se pone en acción una idea.

Llegué hasta aquí con las reflexiones, pero en verdad deseaba centrarme en la observación de los niños que hizo hace muchos años una educadora y médica italiana, llamada María Montessori. En verdad debemos decir María Tecla Artemisia Montessori (1870-1952), educadora, pedagoga, científica, médica, psiquiatra, filósofa, antropóloga, bióloga, psicóloga, feminista de las de antes y humanista italiana, fue la primera mujer italiana que se graduó como doctora en Medicina.

Montessori, al igual que Jean Piaget (1896-1980) psicólogo, biólogo, se ocuparon en temas relacionados con la infancia, la adquisición de conocimientos y la estructuración de las habilidades e inteligencias de los pequeños, desde un modelo de construcción, intentando hacer comprender que la genética estaba acompañada del ambiente a la hora de adquirir conocimientos.

Tal vez Piaget haya sido un poco más "estandarizado" con su Teoría Constructivista del aprendizaje, en cambio Montessori, que comenzó su trabajo con niños muy pobres en Roma y con pequeños con capacidades diferentes, observó que su método llamado precisamente "Método Montessori" permitía que el niño desplegara sus potencialidades sin los límites impuestos por un programa en particular que dictaba el docente; no obstante la participación de este permitía el despliegue del niño. El ambiente de su aula no dejaba de ser estructurado, pero con elementos determinados, espacios para tareas grupales o individuales, otros para desarrollar cada asignatura y siempre teniendo al docente como observador, facilitador y guía. Así, cada persona, es decir cada niño podía encontrar y desarrollar su propio potencial. Un modelo bien humanista que no solo atiende las capacidades intelectuales sino que propicia un desarrollo integral con el despliegue de emocionalidades, unido a características físicas y espirituales.

Para desarrollar su método, la crea-

dora pensó en grupos que se correspondían a momentos importantes del desarrollo de un niño, comenzando de 0 a 3 años y continuando cada tres hasta los 21. Lo fundamental de este modelo era el material didáctico disponible para que el aprendizaje estuviera en íntima relación con la participación y la experiencia basada en el acierto y el error. Espacios aireados, coloridos, con mobiliario acorde a cada etapa y un docente que interactúa en todo el terreno, sin disponer de un lugar fijo en donde quien aprende deba fijar su atención.

Sin duda, uno de los puntos más importantes, si no es el más importante, es el que enuncia Montessori "los niños deben considerarse seres competentes, alentados a tomar decisiones importantes".

Con esta premisa, podemos empezar a generar también nosotros, padres, tíos, padrinos, abuelos y adultos en relación con el entorno, espacios para el desarrollo de un niño y no tan niños, aunque no sea en horario de estudio, ya que el fin educativo debería ser siempre crear en las personas una autonomía intelectual, con pensamiento crítico, con seguridad emocional y poniendo el acento en las posibilidades y no en las carencias.

Algunas sugerencias pueden orientarnos para hacer del hogar una extensión de un aula Montessori: elementos de trabajo tales como hojas, lápices siempre al alcance, libros en estanterías o muebles bajos para que el niño no tenga que pedirlos. Este simple hecho refuerza su independencia. Algún mobiliario como mesa o silla adaptado a su tamaño, un taburete en el baño, percheros para poder colgar sus ropas o abrigos permiten limitar frustraciones innecesarias. Recordemos que los adultos a veces vivimos muy apurados o "enojados" y los niños no piden porque "no quieren molestar". Hacer de la limpieza y el orden un juego, no un castigo.

Este modelo educativo, tiene en el mundo sus propias Escuelas Montessori, muchas veces criticadas por considerarse que eran solo para gente pudiente, para chicos inteligentes, o que por su forma de abordar las clases los niños no tenían un ambiente controlado. En fin, muchos otros tantos contras y así las escuelas Montessori cumplieron más de cien años, ubicadas en distintas partes del mundo.

El método Montessori se basa en un triángulo que tiene consignas siempre vigentes: ambiente, amor, relación niño-ambiente.

La vida puede llegar a ser muy difícil o con posibilidades de encontrarle las vueltas para facilitar las cosas. Muchas veces con algunos cambios en el entorno, podemos mejorar la forma de ver la vida. En todas las edades la adquisición de autonomía es fundamental para el desarrollo personal y siempre de acuerdo con las propias potencialidades de cada uno, tal como lo

Agenda

MAYO

- **Jueves 16, 19 hs.:** Expone Alejandro Avakian en Galería Azur. Arroyo 981, C.A.B.A.

- **Lunes 20 y 27, 21 hs.:** Presentación de la obra de teatro "El vestido de oro" en El Método Kairos, El Salvador 4530, C.A.B.A. Entradas en venta. Con: Muriel Mahdjoubian Rébora, Teresa Suárez, Fernando Arsenian, Mirtha Oliveri y Roberto Franco.

- **Miércoles 22, 12.45 hs.:** Almuerzo con el Dr. Juan Carlos De Pablo en la Cámara Argentino-Armenia de Industria y Comercio. "Política y economía de aquí en más". Informes e inscripciones: secretaria@camararmenia.org.ar o al teléfono: 4393-0101. Actividad arancelada.

- **Miércoles 22, 19 hs.:** Entre miradas... Exposición colectiva con la participación de Beatriz Margossian. Viamonte 525, sala 27, C.A.B.A.

- **Jueves 30, 12.30 hs.:** Almuerzo con el Dr. Rogelio Frigerio, ministro del Interior, Obras Públicas y Vivienda. Informes e inscripciones: secretaria@camararmenia.org.ar o al teléfono: 4393-0101. Actividad arancelada.

JUNIO

- **Martes 4, 8.30 hs.:** Desayuno con el lic. Matías Tombolini en la Cámara Argentino-Armenia de Industria y Comercio. "Para ganarle a la crisis". Informes e inscripciones: secretaria@camararmenia.org.ar o al teléfono: 4393-0101. Actividad sin cargo.

mencionaba María Montessori.

Si volvemos a la primera infancia, tal vez pueda sonar algo tonto o reiterativo el decir "los niños son esponjas", y así es, lo absorben todo, por eso debemos ser cuidadosos como adultos en lo que mostramos y enseñamos ya que la mente del niño posee una capacidad maravillosa y única, lo aprenden todo inconscientemente, pasando poco a poco del inconsciente a la consciencia.

Y es allí donde se encuentra la base del accionar del futuro adulto.

"Sembrad en los niños ideas buenas, aunque no las entiendan, los años se encargarán de descifrarlas en su entendimiento y de hacerlas florecer en su corazón".
María Montessori

Clr. Cristina Inés Papazian
cristinapapazian@gmail.com

OPTICAS paragamian

Técnicos ópticos

Alejandro Paragamian	Lucas Paragamian
CABILDO 2968, CABILDO 1567, Cap.	Tel. fax: 4781-2910 / 4545-1450
e-mail: info@opticasparagamian.com.ar	www.opticasparagamian.com.ar

**ASOCIACIÓN RESIDENTES ARMENIOS
MAR DEL PLATA**



**Tu casa en
Mar del Plata
te espera para
degustar nuestra
exquisita
comida típica**

**Abierto
Viernes y Sábados
por la noche**

11 de Septiembre 3680

Consultas y Reservas: (223) 473-9438
(223) 154-216 970 / (223)154 - 551 521

CENTRO CULTURAL TEKEYAN

Alumnos del Instituto Marie Manoogian en la muestra de Gladys Apkarian



Acompañados por sus docentes y directoras, los alumnos del Jardín de Infantes y de la Primaria del Instituto Marie Manoogian visitaron nuestra institución para apreciar la muestra de la artista Gladys Apkarian.

Tras observar con detenimiento las obras exhibidas y tratar de encontrar en ellas elementos que hayan visto en clase, como las letras armenias en forma de pájaro (trchnakir) o diseños de alfombras, los chicos del Jardín Serpuhí Ekshian pusieron manos a la obra y guiados por sus docentes elaboraron unos lindísimos trabajitos en los

que diseñaron sus propias alfombritas.

Por su parte, los chicos de la Primaria Berdjuhi Emirian apreciaron atentamente las obras y realizaron preguntas a la artista, quien les explicó el porqué de la temática planteada y las técnicas empleadas.

El rico intercambio de preguntas y respuestas sirvió para que los chicos aprendieran y recordaran distintos aspectos de la cultura armenia y universal.

El interés por la muestra y su realización mantuvo muy en alto la participación espontánea del alumnado, que se mostró muy agradecido por la visita.



Julia Pazos Matisian en el Salón Nacional de las Artes de Tandil

Estas son parte de las obras de Julia Pazos Matisian, que fueron seleccionadas para el Salón Nacional de las Artes de Tandil.

Julia, que ha venido incursionando en cerámica desde hace ya un tiempo, suma esta expresión, al arte textil y a los papeles, bordados, que tan bien la representan.

Recordemos que el año pasado, su muestra en el Centro Cultural Tekeyán, junto con su participación en el Gallery Day de Palermo, llamó mucho la atención de público y especialistas. Seguramente, el éxito se repetirá en Tandil.




AVAKIAN
UNTITLED

JUEVES 16 de MAYO 7pm

Avakian

GALERIA AZUR | ARROYO 981



KALCIYAN
KALCIYAN TECNOLOGIA DEL VIDRIO S.A.

Calle 10 N° 429. Parque Industrial Pilar
(1629) Pilar. Pcia de Bs As.
Tel: 0230-453-7500 (30 Líneas Rotativas)
E- mail: kalciyan@kalciyan.com.ar
www.kalciyan.com

VIDRIO EN MOVIMIENTO



Karasunk

Con motivo de cumplirse cuarenta días del fallecimiento de nuestra querida hermana y tía
LIDIA GUEZIKARIAIAN

haremos officiar una misa en su memoria el próximo domingo 19 de mayo en la Catedral San Gregorio El Iluminador.

Invitamos a quienes quieran honrar su memoria a estar presentes en la misa.

**Su hermana, María Isabel
Sus hijos, Juan Narciso y familia y
Cristina Bochguezenian y familia**

